

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

BETWEEN / ENTRE

Plaintiff(s)/Creditor(s) / Demandeur(s)/demanderesse(s)/Créancier(s)/créancière(s)

and / et

Defendant(s)/Debtor(s) / Défendeur(s)/défenderesse(s)/Débiteur(s)/débitrice(s)

TO HELP PROCESS A CIVIL WARRANT FOR COMMITTAL, the following information, or **as much information as is reasonably available should be provided**. This is necessary for the police to identify the person to be arrested. Without this information it will be difficult to enforce the warrant.

POUR FACILITER LA DÉLIVRANCE D'UN MANDAT DE DÉPÔT AU CIVIL, les renseignements suivants ou **autant de renseignements qui sont raisonnablement disponibles devraient être fournis**. Ces renseignements sont nécessaires pour que la police puisse identifier la personne à arrêter. Sans ces renseignements, il sera difficile d'exécuter le mandat.

1. Name _____
Nom (Last name of individual / *Nom de famille du particulier*) (First name / *Premier prénom*) (Second name / *Deuxième prénom*)

2. Also known as names (if any) _____
Nom(s) sous lequel/lesquels la personne est également connue (le cas échéant)

3. Last known address and telephone number _____
Dernière adresse connue et dernier numéro de téléphone connu

4. (a) Date of birth (*d, m, y*) _____
Date de naissance (j, m, a)

5. Physical description _____
Description physique

(a) Gender _____ (b) Height _____ (c) Weight _____ (d) Build _____
Sexe Taille Poids Corpulence

(e) Colour of eyes _____ (f) Hair colour _____ (g) Complexion _____
Couleur des yeux Couleur des cheveux Teint

(h) Clean-shaven _____ (i) Wears glasses _____
Rasé de près Porte des lunettes

(j) Clothing habits and tastes _____
Habitudes et goûts vestimentaires

(k) Distinguishing marks, scars, tattoos, etc.
Marques distinctives, cicatrices, tatouages, etc.

(l) Other _____
Autre (Specify / Précisez.)

6. Usual occupation _____
Profession habituelle

7. Last known place of employment _____
Dernier lieu de travail connu

8. Vehicle description
Description du véhicule

(a) Make, model and year _____ (b) Colour _____
Marque, modèle et année *Couleur*

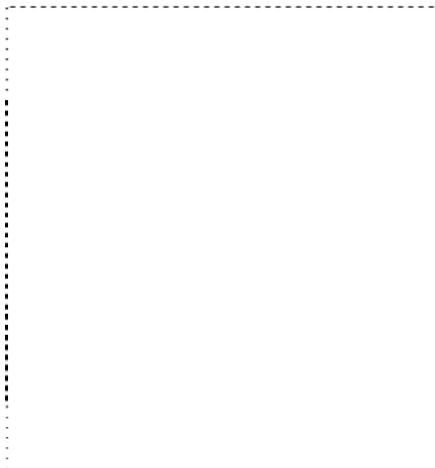
(c) Licence plate number _____ Province or state _____
Numéro de la plaque d'immatriculation *Province ou État*

(d) Driver's licence number _____ Province or state _____
Numéro du permis de conduire *Province ou État*

(e) Distinguishing features on the vehicle (dents, car stereo, etc.)
Caractéristiques distinctives du véhicule (bosses, autoradio, etc.)

9. Other information _____
Autres renseignements

10. Photograph of the person provided in the box below, if available.
Une photographie de la personne figure dans la case ci-dessous, si elle est disponible.



The information supplied above is true to the best of my knowledge and belief.

Au mieux de ma connaissance et de ce que je tiens pour véridique, les renseignements ci-dessus sont exacts.

 (Signature of party / Signature de la partie)

 (Name of party / Nom de la partie)

_____, 20 _____